

نشرة إعلامية

INFCIRC/717

Date: 19 December 2007

General Distribution

Arabic

Original: English

رسالة مؤرخة ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ مستلمة من الممثل المقيم لإسرائيل بشأن استخدام الاسم الرسمي لإسرائيل

- ١- استلم رئيس مجلس المحافظين رسالة مؤرخة ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧ من الممثل المقيم لإسرائيل بشأن استخدام الاسم الرسمي لدولة إسرائيل في اجتماعات المجلس.
- ٢- والرسالة معممة طيه للإحاطة، حسب الطلب الوارد فيها.

البعثة الدائمة لإسرائيل
لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية
واللجنة التحضيرية لمنظمة معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧

I-55-07

سعادة السيد ميلنكو إ. سكوكنيك
رئيس مجلس المحافظين
الوكالة الدولية للطاقة الذرية

سيدي الرئيس،
إن سفير جمهورية إيران الإسلامية، عند الإشارة إلى دولة إسرائيل خلال اجتماعات مجلس المحافظين، لا يستخدم الاسم الرسمي لإسرائيل بل يلجأ إلى استخدام عبارات غير ملائمة إطلاقاً. وهذه الممارسة المستنكرة غير مقبولة وينبغي عدم التغاضي عنها.

تكون حكومة بلدي شاكراً لكم، سيدي الرئيس، لو تفضلتم بدعوة الممثلين الذين يلقون كلمات أمام المجلس إلى أن يشيروا إلى جميع الدول الأعضاء، من دون استثناء، مستخدمين الأسماء الرسمية لهذه الدول فقط.

وأرجو من سعادتكم تعميم هذه الرسالة على جميع أعضاء مجلس المحافظين وسائر الدول الأعضاء في الوكالة، فضلاً عن إصدارها على شكل وثيقة رسمية من نوع INFCIRC.

وتفضلوا، سيدي الرئيس، بقبول أسمى آيات التقدير.

إسرائيل ميخائيلي
السفير
الممثل المقيم لإسرائيل
لدى الوكالة الدولية للطاقة الذرية